KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 07.10.1996
KOM(96) 478 endelig udg.

96/0241 (CNS)

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF)

om ændring af forordning (EF) nr. 2075/92 om den fælles markedsordning for råtobak

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

Det foreslås Rådet at vedtage dette forslag til forordning om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 2075/92 om den fælles markedsordning for råtobak og om ydelse af et tillægsbeløb for flue cured, light air cured og dark air cured tobak, der er dyrket i Østrig.

Tillægsbeløbet svarer til 50 % af forskellen mellem den præmie, der ydes for de pågældende tobakssorter, og præmien for 1992-høsten.

Formålet med ændringen er at yde Østrig samme tillægsbeløb som det, der ydes for tobak dyrket i Tyskland, da produktionsbetingelserne for sådan tobak i Østrig svarer til produktionsbetingelserne i Tyskland.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF)

om ændring af forordning (EF) nr. 2075/92 om den fælles markedsordning for råtobak

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 42 og 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen[1],

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet[2]

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg[3], og

ud fra følgende betragtning:

Ifølge artikel 3, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2075/92 ydes der et tillægsbeløb for flue cured og dark air cured tobak, der er dyrket i Belgien, Tyskland og Frankrig; produktionsbetingelserne for denne tobak i Østrig ligner produktionsbetingelserne i Tyskland; der bør derfor ydes Østrig det samme tillægsbeløb som Tyskland; forordning (EØF) nr. 2075/92 bør derfor ændres -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

---

1 EFT nr. L

2 EFT nr. L

3 EFT nr. L

Artikel 1

I artikel 3 i forordning (EØF) nr. 2075/92 foretages følgende ændring:

I stk. 2 indsættes følgende punktum:

"Det samme tillægsbeløb som det, der ydes for tobak dyrket i Tyskland, ydes for tobak, der dyrkes i Østrig fra 1996-høsten."

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

Formand

FINANSIERINGSOVERSIGT

1. BUDGETPOST: 171 — BEVILLINGER: 1 022 mio. ECU

2. FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE:
Rådets forordning om ændring af forordning (EØF) nr. 2075/92 om den fælles markedsordning for råtobak.

3. RETSGRUNDLAG: Traktatens artikel 42 og 43

4. FORMÅL: At yde tobaksproducenterne i Østrig et tillægsbeløb svarende til det, der gælder for Tyskland, da produktionsbetingelserne er ensartede i de to lande.

5. FINANSIELLE VIRKNINGER	12-MÅNEDERS-PERIODE	INDEVÆRENDE REGNSKABSÅR (1996)	FØLGENDE REGNSKABSÅR (1997)
5.0 UDGIFTER, SOM AFHOLDES - OVER EF-BUDGETTET RESTITUTION/INTERVENTION - OVER DE NATIONALE BUDGETTER - AF ANDRE	0,4	p.m. *	0,4
5.1 ~~INDTÆGTER~~ ~~- EF's EGNE INDTÆGTER (AFGIFTER/TOLD)~~ ~~- NATIONALE KILDER~~			

	1998	1999	2000	2001
5.0.1 OVERSLAG - UDGIFTER 5.1.1 ~~OVERSLAG - INDTÆGTER~~	0,4	0,4	0,4	0,4

5.2 BEREGNING: Tillægsbeløb

Flue cured:	30 t	x 387,6 ECU/t	=	0,011 mio. ECU
Light air cured:	470 t	x 678,6 ECU/t	=	0,319 mio. ECU
Dark air cured:	100 t	x 423,8 ECU/t	=	0,042 mio. ECU
				0,372 mio. ECU

6.0 ER FINANSIERING MULIG GENNEM BEVILLINGER OPFØRT UNDER DET PÅGÆLDENDE KAPITEL I DET LØBENDE BUDGET? JA/~~NEJ~~

6.1 ER FINANSIERING MULIG VED OVERFØRSEL MELLEM KAPITLER I DET LØBENDE BUDGET? ~~JA/NEJ~~

6.2 ER ET TILLÆGSBUDGET NØDVENDIGT? ~~JA/NEJ~~

6.3 SKAL DER OPFØRES BEVILLINGER PÅ FREMTIDIGE BUDGETTER? JA/~~NEJ~~

BEMÆRKNINGER: * Det beløb, der eventuelt over 1996-budgettet betales for 1996-høsten, vil være ubetydeligt.

ISSN 0254-1459

KOM(96) 478 endelig udg.

DOKUMENTER

DA 03

Katalognummer : CB-CO-96-485-DA-C

ISBN 92-78-09680-6

Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer

L-2985 Luxembourg